

SR (Latn.): TRANZIO – KORISNIČKO UPUTSTVO

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Broj modela: YYK-Q16S

Nazivni ulaz: DC 5V, 1A

Baterija kućišta za punjenje: Li-ion 3.7V 500mAh 1.85Wh

Baterija slušalica: Li-ion 3.7V 40mAh 0.148Wh

Radna frekvencija: 2402–2480MHz

Pojačanje antene: 1.15dBi

PREUZIMANJA I INSTALACIJA APLIKACIJE

1. Skenirajte QR kod ispod ili u svojoj prodavnici aplikacija potražite „BitDynamic” kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju.

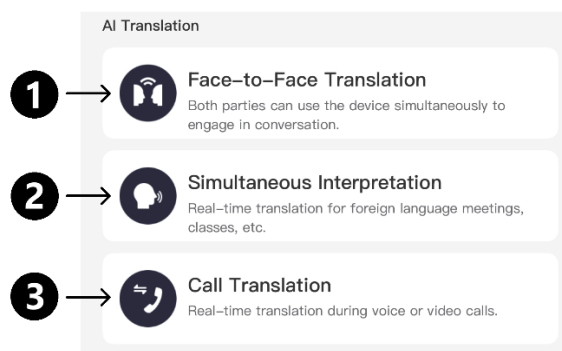


2. Otvorite aplikaciju. Kada se to zatraži, dozvolite i omogućite sva potrebna odobrenja. Zatim unesite svoju e-mail adresu za prijavu i počnite da koristite aplikaciju.
 3. Sva odobrenja moraju biti potvrđena i omogućena kako bi se obezbedila potpuna funkcionalnost proizvoda.
 4. Pratite uputstva unutar aplikacije za pravilno podešavanje i korišćenje uređaja.
-

KORIŠĆENJE FUNKCIJA APLIKACIJE

AI prevođenje

Aplikacija BitDynamic omogućava AI funkcije prevođenja, uključujući prevođenje licem u lice, simultano prevođenje i prevođenje poziva. Ove funkcije dostupne su na kartici Početna.

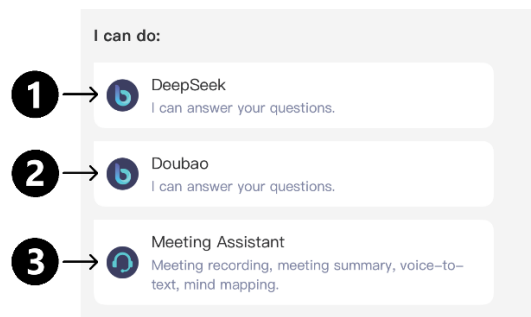


1. **Prevođenje licem u lice:** Oba korisnika mogu nositi slušalice i prirodno komunicirati. Uređaj omogućava prevođenje u realnom vremenu za nesmetan razgovor.
2. **Simultano prevođenje:** Omogućava prevođenje u realnom vremenu za sastanke, predavanja, konferencije i druge višjezične događaje.
3. **Prevođenje poziva:** Omogućava prevođenje u realnom vremenu tokom glasovnih i video poziva.

Napomena: Za pristup AI funkcijama prevođenja može biti potrebna pretplata unutar aplikacije.

AI asistent

Aplikacija BitDynamic takođe uključuje AI funkcije asistenta kao što su AI Chat i Asistent za sastanke. Ovi alati mogu u realnom vremenu pretvoriti snimke sastanaka u tekst, generisati sažetke i kreirati mentalne mape. Ove funkcije dostupne su na kartici AI.



1. **DeepSeek:** AI asistent za odgovaranje na pitanja i pružanje informacija.
2. **Doubao:** AI asistent za odgovaranje na pitanja i pružanje informacija.
3. **Asistent za sastanke:** Podržava snimanje sastanaka, automatske sažetke, pretvaranje govora u tekst i kreiranje mentalnih mapa.

Napomena: Za pristup određenim AI funkcijama asistenta može biti potrebna pretplata unutar aplikacije.

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.

Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

SR (Cyril.): TRANZIO – КОРИСНИЧКО УПУТСТВО

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ ПРОИЗВОДА

Број модела: YUK-Q16S

Називни улаз: DC 5V, 1A

Батерија кућишта за пуњење: Li-ion 3,7V 500mAh 1,85Wh

Батерија слушалица: Li-ion 3,7V 40mAh 0,148Wh

Радна фреквенција: 2402–2480MHz

Појачање антене: 1,15dBi

ПРЕУЗИМАЊЕ И ИНСТАЛАЦИЈА АПЛИКАЦИЈЕ

1. Скенирајте QR код испод или у својој продавници апликација потражите „BitDynamic“ како бисте преузели и инсталирали апликацију.

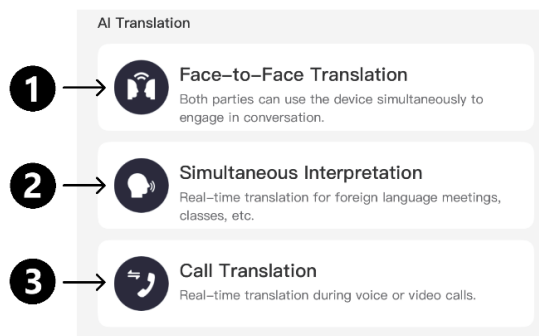


2. Отворите апликацију. Када се то затражи, дозволите и омогућите сва потребна одобрења. Затим унесите своју е-маил адресу за пријаву и почните да користите апликацију.
 3. Сва одобрења морају бити потврђена и омогућена како би се обезбедила пуна функционалност производа.
 4. Пратите упутства унутар апликације за правилно подешавање и коришћење уређаја.
-

КОРИШЋЕЊЕ ФУНКЦИЈА АПЛИКАЦИЈЕ

AI превођење

Апликација BitDynamic омогућава AI функције превођења, укључујући превођење лицем у лице, симултано превођење и превођење позива. Ове функције су доступне на картици Почетна.

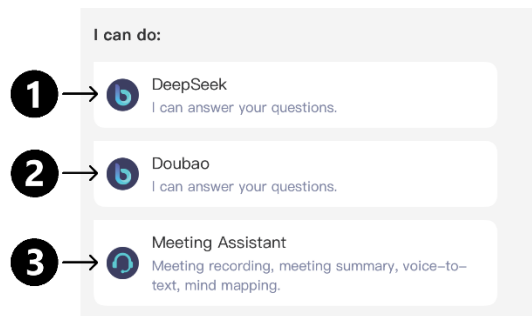


1. **Превођење лицем у лице:** Оба корисника могу носити слушалице и природно комуницирати. Уређај омогућава превођење у реалном времену за несметан разговор.
2. **Симултано превођење:** Омогућава превођење у реалном времену за састанке, предавања, конференције и друге вишејезичне догађаје.
3. **Превођење позива:** Омогућава превођење у реалном времену током гласовних и видео позива.

Напомена: За приступ AI функцијама превођења може бити потребна претплата унутар апликације.

AI асистент

Апликација BitDynamic такође укључује AI функције асистента као што су AI Chat и Асистент за састанке. Ови алати могу у реалном времену претворити снимке састанака у текст, генерисати сажетке и креирати мапе ума. Ове функције су доступне на картици AI.



1. **DeepSeek:** AI асистент за одговарање на питања и пружање информација.
2. **Doubao:** AI асистент за одговарање на питања и пружање информација.
3. **Асистент за састанке:** Подржава снимање састанака, аутоматске сажетке, претварање говора у текст и креирање мапа ума.

Напомена: За приступ одређеним AI функцијама асистента може бити потребна претплата унутар апликације.

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.

Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive - CE

Manufacturer: Shenzhen KingAnDa Technology Development Co., Ltd.
Address: East Block NO. 2, Shangxue Industrial Zone, Bantian Street, Longgang District,
Shenzhen, China
Phone: 8613122811873
Email: 632814589@qq.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: TRANZIO (Bluetooth headset)

Model no.: YYK-Q16S

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EMC Directive 2014/30/EU

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

RoHS Directive 2011/65/EU Appendix II and amendment Directive (EU) 2015/863

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 55032:2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC62321-3-1:2013,

IEC62321-4:2013+AMD1:2017,

IEC62321-5:2013,

IEC62321-6:2015,

IEC62321-7-1:2015&IEC62321-7-2:2017,

IEC62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhen KingAnDa Technology Development Co., Ltd.

Place and date of issue:Shenzhen Guangdong

Name, function:An Liu,Manager

Signature:

Stamp:

刘安

深圳金安达科技发展有限公司

Shenzhen KingAnDa Technology Development Co., Ltd.

刘安

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI
U skladu sa Direktivama EZ – CE

Proizvođač: Shenzhen KingAnDa Technology Development Co., Ltd.

Adresa: East Block NO. 2, Shangxue Industrial Zone, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Kina

Telefon: 8613122811873

E-mail: 632814589@qq.com

Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Naziv proizvoda: TRANZIO (Bluetooth slušalice)

Broj modela: YYK-Q16S

Predmet ove izjave usklađen je sa relevantnim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji:

Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU

Direktiva o radio-opremi 2014/53/EU

RoHS Direktiva 2011/65/EU Aneks II i izmena Direktive (EU) 2015/863

Upućivanje na relevantne primenjene harmonizovane standarde:

EN 55032:2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC62321-3-1:2013

IEC62321-4:2013+AMD1:2017

IEC62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC62321-7-1:2015 & IEC62321-7-2:2017

IEC62321-8:2017

Uvoznik: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenija, EU

Potpisano za i u ime: Shenzhen KingAnDa Technology
Development Co., Ltd.

Mesto i datum izdavanja: Shenzhen, Guangdong

Ime, funkcija: An Liu, direktor

Potpis:

Pečat:

ЕУ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ
У складу са Директивама ЕЗ – СЕ

Произвођач: Shenzhen KingAnDa Technology Development Co., Ltd.

Адреса: East Block NO. 2, Shangxue Industrial Zone, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Кина

Телефон: 8613122811873

Е-пошта: 632814589@qq.com

Ова изјава о усклађености издата је под искључивом одговорношћу произвођача.

Назив производа: TRANZIO (Bluetooth slušalke)

Број модела: YYK-Q16S

Предмет ове изјаве усклађен је са релевантним законодавством Уније о хармонизацији:

Директива о електромагнетној компатибилности (ЕМС) 2014/30/EU

Директива о радио-опреми 2014/53/EU

RoHS директива 2011/65/EU Анекс II и измена Директиве (EU) 2015/863

Упућивање на релевантне примењене хармонизоване стандарде:

EN 55032:2015+A1:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC62321-3-1:2013

IEC62321-4:2013+AMD1:2017

IEC62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC62321-7-1:2015 & IEC62321-7-2:2017

IEC62321-8:2017

Увозник: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Словенија, ЕУ

Потписано за и у име: Shenzhen KingAnDa Technology
Development Co., Ltd.

Место и датум издавања: Shenzhen, Guangdong

Име, функција: An Liu, директор

Потпис::

Печат: